IMPRENTA: CALLE 25 DE MAYO, 58

MESTSTEEN THE E.A 'S' A HE ED IC

ABMINISTRADOR: JULIAH ALVAREZ KUSVIZLA

EL SIGLO

La instruccion primaria en la frontera del Brasil

Irontera del Brasil

Es digno de llamar la atencion lo que está sucediendo en los departamentos de la República fronterizos al Imperio. Se ha pretendido que esos departamentos se están abrasilerando, porque en ellos se ha avecindado una poblacion brasilera considerable por su número y por su riqueza. Se ha dicho que esa invasion de ciudadanos y de intereses brasileros en territorio urugusyo podría ser precursora de una anexion pacífica. Se ha insistido en fin con gran empeño en la necesidad de multiplicar en la frontera escuelas orientales, en las que se enseñe á los niños el idioma castellano, evitando de esta manera que los hijos de los brasileros que nacen en aquellos departamentos miren como suyo el idioma de sus padres y hereden con él el apego á la patria no de su nacimiento, sino de su origen.

Pues ahora resulta que los brasileros ven con disgusto y con recelo que por no haber en la pro-vincia de Rio Grande suficiente número de esvincia de idio Grande suficiente número de es-cuelas de instruccion primaria, los padres de muchos niños brasileros envian á estos á las es-cuelas ori-intales que están del lado de acá de la frontera.

muchos niños brasileros envian a estos a las escuelas orientales que están del lado de acá de la frontera.

Asi lo ha hecho presente la Direccion de Instruccion Pública de la provincia de Rio Grande, segun lo manifiesta el diario & Brasil.—Parece que los padres de aquellos niños se dirigieron al profesor de una escuela oriental, pidiéndole que admitiese en ella á sus hijos, por no haber en su provincia escuelas suficientes para la enseñanza. El maestro oriental á quien se dirigió la peticion, contestó que comprendia muy bien que la instruccion no tiene patria, pero que antes de admitir á sus lecciones alumnos brasileros, tenia el deber de aconsejar á sus padres que solicitasen de la Direccion General de Instruccion Pública de la República Oriental la debida concezion para que aquellos fuesen matriculados.

Al mismo tiempo que dijo esto O Brasil, deciaró que cincuenta y nueve niños brasileros pasaban diariamente la frontera para venir á recibir las primeras nociones de instruccion en territorio extranjero, aprendiendo el español en vez de aprender la lengua de su país nativo, y llevando á su hogar un caudal de apreciaciones extrañas, que podrian hasta debilitar y quebrantar en gran parte los sentimientos nobles de civismo que desde su tierna edad empiezan á arraigarse en el espíritu y en el corazon de los discipules.

Añade el colega que segun parece los padres brasileros hicieron en efecto la solicitud á la Direccion de Instruccion Pública de este país y que sus propósitos fueron satisfachos, á juzgar por la admision de aquellos alumnos en las escuelas orientales.

Ahora ha informado nuevamente al diario

Ahora ha informado nuevamente al diario

Ahora ha informado nuevamente al diario O Brazil de que el número de discipulos ha aumentado, y solo le resta saber si los señores que tienen à su cargo la instruccion primaria en la provincia de Rio Grande han tomado algunas resoluciones ó medidas capaces de resulta para la poblacion brasilera de la frontera.

Nosotros creemos que son exagerados los te mores que se han manifestado así respecto al pretendido abrasileramiento de los jóvenes orientales de la frontera, como al supuesto peligro de que los niños de la provincia de Rio Grande adquieran tradiciones, hábitos y aficiones que desnaturalicen su patrictismo. Entendemos que es preferible que los niños reciban instruccion, más bien que queden privados de ella por no recibirla en su propio país.—Y esta nuestra opinion es aplicable lo mismo á los brasileros que á los orientales.

Lo que hemos querido es llamar la atencion sobre los recelos manifestados por los brasileros, porque nos parece que neutralizan en cierto modo las aprehensiones exageradas de algunos, que tal vez han preocupado más de lo regular y justo á los fundadores de la «Liga patriótica de enseñanza.»

COMPAÑÍA NACIONAL

Crédito y Obras Públicas

La Compania Nacional de Crédito y Obras Publicas, cumpliendo con los fines de su instituto y tratando de dar al capital y al crédito todas aquellas formas y aplicaciones que mejor respondan à las necesidades de la produccion y de la industria, ha scordado destinar la extensa área de terrenos que posee entre la Avenida de Gose y la calle del Pastor, contiguas al Barrio Rens à la construcción de edificios propios para almacenes, fabricas, depósitos y establecimientos industriales; cada vez más difíciles de obte-

er en el centro de la poblacion por la ezcasaz y

ubido precio de los terrenos.
Con este objeto, la Compañía recibirá hasta
130 de Octubre próximo, propuestas de compra
parrendamiento á plazos largos de edificios á
construir con arreglo á los planos que presenen los proponentes deseosos de implentar al-guna industria nueva ó de mejorar las existen-tes en la poblacion, obligándose á realizar la edificacion por los precios y condiciones que se estipulen en vista de los planos é importe de las obras solicitadas.

Además de contar con las empresas de tramvias que cruzan dichos terrenos, la Compañía tene practicadas ya las gestiones necesarias pa-ra dotar al futuro barrio industrial de los servi-cos públicos y las mejoras que puedan desearze en medios de comunicación y de higiene.

Montevideo, Setiembre 24 de 1888.

Emilio Martos.

Se advierte al público que desde esta fecha no se admitirán propuestas de propiedades que no aparezcan suscritas por el propietario ó por enredor convenientemente autorizado.

.568-st-26.





El Secretario.

REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

A los agricultores y ganaderos

Se les hace saber que el Directorio de este tanco, en sesion de hoy, ha resuelto lo si-

Lacer préstamos à los agricultores y ganaderos en pequeña escala hasta el máximun de mil Pesos y el minimun de cincuenta pesos, con amortizacion de diez por ciento trimestral é in-t-rés de diez por ciento anual, hasta nueva re-

Secretario.

2573-ot-19

Servicio de la Deuda Amortizable FONDO AMORTIZANTE

uota correspondiente al mes de

. \$ 18.743 62 12 69

\$ 18.756 31

El 28 del corriente, à las 12 del dia, tendrá luar la apertura de propuestas para la amortiza-on de títulos de dicha Deuda, hastala cantidad c on de títulos de dicha Deuda, hasta la cantidac de diez y ocho mil setecientos cincuenta y seis pe-sis y 31 centésimos en efectivo, que correspon-do a este servicio.

Previniendose que no se tomarán en considerestinientose que los estimaral el consideración las propuestas cuyos interesados no se encuentren presentes al acto, y que se exigirá cuando se considere necesario, la presentación prévia de los títulos que se ofrezcan a la amor-

acion. Montevideo, Setiembre 24 de 1888. 2638-st-27.

3

Se avisa al público que la distribucion de las occiones suscritas ha sido hecha en la siguien-ta forma:

accion tendrán de 2 4 10 s
de 11 4 20 s
de 11 4 150 s
de 61 4 150 s
de 151 4 200 s
de 201 4 300 s 14

Rn consequencia y de acuerdo con los articu-les 4.º y 6.º de los estatutos, se designa el dia 27 del corriente hasta el 6 de Octubre próximo, ae 2 á 4 p. m. para efectuar el pago de la pri-mera cuota de 10 %; debiendo los interesados presentar sus boletos de acciones sucritas en el escritorio provisorio de la sociedad, calle Uru-guay núm. 100, en cambio de los rectios talona-rios que les serán entregados por las acciones

que les correspondan con arreglo á la preceden-te distribucion.

Los recibos de esta primera cuota irán firma-dos por el doctor don Carlos Maria de Pena y por el señor don Juan Dgo. Lanza.

La Comision. 2624-ot-6-2ed.

HECHOS Y RUMORES

Longevidad—En San José ha fallecido doña Cármen Hurtado, á los 110 años de edad.

Monton de malhechores—A requisicion de la policia de Entre-Itios han sido aprehendidos en el Rosario de Santa Fé catorce individuos acusados de diversos crimenes en aquella pro-

Se hallaban casi todos colocados en el matadero, donde la policia los aprehendió sin darles tiempo á que opusieran la menor resistencia.

Avanti!—Ayer al cabo de veinte dias de cama y de sufrimientos, estuvo en esta imprenta nuestro amigo y compañere don Ricardo Goodall.

El hecho patentiza que ha sido dominada la

El hecho patentiza que ha sido dominada la enfermedad, y que ahora se trata solamente de recuperar las fuerzas.

Todo asegura que no tardará en volver á sus tareas, aplicando vigorosamente su actividad é inteligencia en servicio de El Siglo.

Avanti!

Los maestros—El Consejo de Educacion del Uruguay (Entre Rios), ha renunciado, en virtud de que hacetres meses que no reciben su suel-do los maestros de las escuelas públicas existentes en aquella ciudad.

Incidente Mascaró-Onetti-Extractamos

de La Ruzon:

Ha pasado á resolucion del Ministerio de Instruccion Publica, el expediente formado por el incidente habido hace algun tiempo entre el director de la Biblioteca Nacional Dr. Pedro Mascaró y el señor Onetti uno de los más altos empleados de esa reparticion.

De las declaraciones tomadas á los empleados

de la Biblioteca resulta: Que al estarse mudando de casa la Biblioteca, que al estarse munando de casa la Biblioteca, el Dr. Mascaró ordenó al Sr. Onetti, que se ocupara de encajonar los libros, á lo que se negó el citado empleado, respondiendo que no consideraba esas funciones de su resorte, sinó

del de los porteros y mozos de cordel.

Este fué el origen del incidente que provocó hasta un ataque de obra por parte del superior Sr. Mascaró y el Sr. Onotti.

La vista fiscal hace notar que en efecto, si bien los empleados deben presidir en un caso de mudanza el encajonamiento de los libros, no se los deba chiligare anacionarias muelto más trales debe obligar à encajonarles, mucho más tratándose de empleados de alguna categoria. Observa tambien que esa órden del Dr. Mascaró dada con anterioridad á los Sres. Rivière y Cuestas, empleados tambien de la Biblioteca, no fué ejecutada por éstos, que contestaron que no era de su competencia esa funcion.

La vista fiscal aconseja que no se haga lugar á las pretensiones del Dr. Mascaró de separar de su puesto al Sr. Onetti, y que por el contrario se le reponga en él.

El general Lopez Jordan—En brave regresará á esta ciudad en busca de su familia, para fijar su residencia en la República Argentins. les debe obligar à encajonarles, mucho más tra-

tina.

Entre las personas que le recibieron en el muelle de Buenos Aires contábanse los doctores Laurencena, Masson, Larroque, Cardasy, Moyano, los señores Salvatierra é Iturraspe, los coroneles Arrúe y Cabassa y los señores B. y G. Moran, Montero y otros.

Sarmientos—Don Francisco Rufíe, propie-tario en la jurisdiccion de Dolores (San Salva-dor), ha recibido 5000 sarmientos procedentes de Concordia y Colon (Entre-Rios).

La prision del coronel De los Campos

La prision del coronel De los Campos—
Leemor en La Época:
Con el fin de obtener datos serios y positivos sobre la prision de don Rolando de los Campos, que tanto preocupa hoy la atencion pública, y á la vez con el de saber la razon de los cargos dirigidos al Juez, nos trasladamos á la casa del doctor Montaño, quien tuvo la bondad de someterse á nuestro interrogatorio, reo de un delito que entregamos al fallo público, despues de haber llenado en debida forma este « sumario reporticio. »
Omitimos los pormenores de introduccion y vamos á lo que importa.
Reporter—¿Usted, doctor Montaño, mando poner preso à Rolando de los Campos?
Dr. Montaño—No señor, y hasta no presumia, por los datos que resultaba del sumario que tal hecho llegara á producirse, pues hasta hoy (esta tarde) no tenia mas que presunciones confusas y destituidas de legalidad juridica.
R.—¡Y entônces quién ordenó la prision?
Dr. M.—El Dr. Arêchaga, Juez Departamental de Flores,—y eso debido á unas diligencias que mandé efectuar en Trinidad á pedido del Fiscal del Crimen.

R.—¿De manera, doctor, que usted ignora la 8 causes que hayan motivado esa prision?

Pr. M.—Hasta hoy las ignoraba.

R.—¿Porqué dice usted que hasta hoy las ignoraba.

R.—¿Porqué dice usted que hasta hoy las ignoraba cuando todo el munco las sabia,—digo, se daba como sabedor de ellas?

Dr. M.—Hablo legalmente. Como juez ignoraba la causa de esa prision hasta hoy, hasta esta tarde, en que con el último reparto del correo, he recibido el expediente relativo al asesinato de las ciudadanos Antuco y Nogueira, hecho que econteció bejo la administración del coronel De los Campos, en el pueblo de Trinidad, departamento de Flores, en tiempo del gobierno de Santos.

El 20 del corriente se me avisó que el coronel de los Campos había sido conducido á esta ciudad en calidad de preso y se hallaba detenido en la cárcel de Policia.

R.—¿Usted recibió el aviso de remision del preso?

Dr. M.—Lo supa extrajudicialmente. No recibi siguiras

preso?

Dr. M.—Lo supa extrajudicialmente. No recibi siquiera nota del Juez L. de Flores, como es de estilo, acompañando al preso.

R.—¿Y qué hizo usted al saber extrajudicialmente de la presencia de ese preso?

Dr. M.—Como de costumbre cuando sé de alguna prision, me dirigi por la noche á la Jefatura. Al cruzar por la plaza Independencia se acercó á hablarme el señor Duhau, cronista de La Razon. Me preguntó si era cierta la noticia de la prision del coronel de los Campos y qué causas la motivaban. causas la motivaban.

causas la motivaban.

Contestéle que suponía exacto lo primero y en cuanto á lo segundo que juzgaba fuera motivada por un careo mandado practicar en Trinidad, relativamente al sesinato de Antuco y Nogueira, habiendo enviado á ese efecto al preso Robledo. Le agregué que no tenia mas datos que suministrarle pues nada se me babía comunicado. Terminó nuestro encuentro con Duhau diciéndele yo que iba al Cabildo á averiguar lo que había de verdad en cumplimiento de mi deber.

Como usted comprende, señor, debia de extrañarme sobremanera que nada se me hubiese co-

narme sobremanera que nada se me hubiese co-municado oficialmente, en una causa de tanta municado chicalmente, en una causa de tanta trascendencia como ésta,—y que todos supieran lo que sucedia, ménos el juez de ella. Asl tiene usted explicada mi actitud en este caso, consecuente con la que siempre observo, constituyéndome al lugar de los sucesos, á la Jefatura, al cuerpo de serenos, cada vez que se hace necesaria mi presencia como encargado de instruir los sumerios.

los sumarios.

R.—Podria decirme, doctor Montaño, si á V.
le liga algun lazo de amistad, ó tiene, ó tenia
alguna relacion con De los Campos?

Dr. M.—Antes de la noche del 20 del corriente á que me refiero solo una vez lo había visto.
Esa noche habié con él, desempeñando mis funciones de inez ciones de juez.

Y aprovecho esta oportunidad, señor reporter, r aprovecho esta oportunidad, senor reporter,
—nos dijo—para hacer presente à la prensa,
por su intermedio, que aqui donde no hay jueces
de instruccion como en Francia, que llegan à
disponer de todos los elementos policiales y hasta de los recursos que su imaginacion les sugiera para la averiguacion de los delitos, no debe ra para la averignación de los delitos, lo debe extrañar á nadie que un juez concurra á cualquier hora, aún á las dos ó tres de la mañana, como lo he hecho muchas veces, y como lo hacen todos los jueces, á la policia, siempre que el servicio público lo requiera.

Digole esto haciéndome cargo de lo que se me quiere hacer representar por algunos diarios

me quiere hacer representar por algunos diarios mal informados ó precipitados, presentándome como un juez con dos balanzas, por el hacho de dejar á un procesado comodidades y atenciones que á otros no concedo, procediendo equitativamente en el cumplimiento de mi cometido, en este caso y arbitrariamente y con compadrazgos en el otro. en el otro.

Hasta ahora mismo,—10 de la noche,—la po-licia no ha puesto á de los Campos bajo mi ju-risdiccion; mal puedo enviarlo á la Peniten-ciaria

ciaria.

R.—Pero inada absolutamente se le ha co

municado?

Dr. M.—Al dia siguiente de mi conversacion con el señor Duhau recibi una nota del Juez Letrado de Flores, doctor Aréchaga, comunicandome haber enviado varios presos que quedaban á su disposicion mientras él no remitiese la causa, que como ya he dicho, recibl, con el último reparto del correo de esta tarde.

Via-crucis—Dice un diario argentino, refi-éndose al sujeto que hace algun tiempo huyó a esta capital, siendo dependiente, de una casa

de comercio:

«Pietracaprina y Maria Galarza, su esposa, vletimas de la inepcia de los militares en las funciones de jefe de policia, están aun en Jujuy, donde el primero, bajo el patrocinio del doctor Segundo Linares acaba de presentar al juez federal un escrito pidiendo su inmediata libertad, en virtud de haber transcurrido á la fecha de la presentacion del escrito, cincuenta dissentes su aprehension y su sometimiento al juez federal, cuando las disposiciones legales exigen que no transcurran mas de treinta dias.»

Máquina—La balandra Dos Compadres ha onducido de Gualeguaychú al Salto una máquina para extraer aceite.

Negocio-La Sociadad Union Viti-vinicole Argentina ha comprado al señor Francisco Durand su establecimiento vitícola de Andalgala (Provincia de Catamarca) denominado el Colegio en la suma de 300,000 pesos m/n recibiendo el vendedor doscientos mil pesos en acciones de esa Sociedad y cien mil pesos en efectivo

Molino á vapor-Puede considerarse realidad el establecimiento de un molino á vapor en las cercanias de Dolores (San Salvador), por iniciativo de los coñenes Passico y Ca., doctor iniciativa de los señores Paseiro y Ca., doctor Bertelli, don Eduardo Pasey y don Miguel Pal-

Costará de 20 á 25 mil pesos.

Captura-Escriben de San José:

Anoche fué aprehendida aquí la menor Tri-nidad F... de doce años de edad, robada de ca-sa de sus padres en España á la edad de 4 años. Fué haliada en el domicilio de la mujer Rosario Coneja, quien se titulaba tia de la susodi

Hoy fué conducida á la capital.

Londres-Parrafos de carta del doctor Go

¡Cómo es de original, de curiozo este pueblo inglés, viéndolo en su centro, sintiéndolo de cerca en sus horas de labor y de placer, de descanso y de oracion.

Así por su indole, como por su educacion y

sus gustos, se aparta totalmente de la raza la-tina, y sea que su naturaleza lo arrastre por ese camino, sea por otras causas que no puedo de-tenerme á estudiar, apenas se penetra un poco dentro de su organismo, no se tarda en comprender que su vida entera, en conjunto y en detalle, obedece á un criterio distinto y es munes, á las que gobiernan nuestra raza.

Creo que se aprende á conocer la vida en todas sus triste realidad, mucho mas fácilmente con

15 dias de residencia en Londres, que con un año de residencia en el continente.

Es en medio de la ciudad mas poblada del mundo que no tiene otra rival sino Amsterdan en el número y calidad de sus establecimientos de beneficencia, donde el hombre adquiere el pleno concepto de su unidad sintiéndose solo absolutamente solo y frente á frente de sí mis mo, como único auxiliar y guia en la difícil senda de la vida

Hay en este gran organismo una frialdad que hiela el alma, porque se ve impreso en to-das partes, hasta en el mas ligero detalle el cálculo que lo ha precedido, y hasta la accion tutelar mas eficaz y mas completa la ausencia de ese sentimiento humanitario que desborda en la raza latina, subordinando casi siempre el penamiento al corazon.

Así se explica cómo ha surgido y se ha im-

puesto el concepto de la independencia personal, que hace al hombre dueño de su destino y único responsable de él, apenas puede caminar entrega su libertad sin límites á la niña que entre nosotros guarda y abriga en santa uncion, el calor del techo personal. Me parece que la vida de Lóndres no la sopor-tan sino los organismos fuertes, y así como se

rans sito los organismos inertes, y así como se rinde físicamente el que no está preparado para resistir las inclemencias de su cielo, así caen aquellas que no han endurecido suficientemente el corazon, para defenderse de la tentacion que arrastra, y que la indiferencia pública salva-guarda, cubriendola casi tanto como las oscu-ras sombras de la noche ras sombras de la noche.

Una vida asi tiene sus encantos: el contraste de la soledad en medio del confort y del placer de las grandes ciudades; y esto explica en parte el cariño que sienten por Londres aquellas que la conocen á fondo, que han formado el hábito ó tienen una naturaleza apropiada para vivir largo tiempo en este medio.

No quiero ocultar mis impresiones, y digo que Léndres me ha interesado distintamente de las otras partes del mundo que he visitado.

Todo es aquí distinto. El pueblo se divierte á su manera, y en mismo estro desde se heil

nia cronica; Angel Catturini, oriental, 11 me-aes, bronquitis capilar; Tulio Zanotti, oriental, 6 años, clifteria tóxica; Lucrecia Varela, orien-tal, 8 años, escrofulosis; Teresa Asinari de Ca-saroni; italiana, 54 años, vicio orgánico al co-razon; Sebastian Gaeta, italiano, 27 años, ca-sado, pio-torax; Domingo Gounouilhou, fran-ces, 77 años, soltero, embolia cerebral. su manera, y en el mismo sitio donde se haila se come, y se ora en alta voz, recitándose can-tos sagrados, con la misma gravedad, con el mismo respeto y rodeadas por la misma consi-deración que lo harian en un templo. Ast se predica una doctrina religiosa, que surje recien ó que lucha por formar escuela y reunir creyentes para costear una iglesia, con un número de oyentes que empiezajá veces por dos, como lo he presenciado, y luego crece y se decrece de-jando solo al orador.

ció hoy el Dr. Gounouilhou, conocido propieta-rio que contaba larga residencia y numerosas relaciones en esta capital.

-Ks soberbio el Parlamento y valia la pena

oyentes que empieza já veces por dos, como lo he presenciado, y luego crece y se decrece dejando solo al orador.

Y todo esto, y mil otras cosas más, pasan en el mismo centro, á la misma hora, sin que las unas y las otras se preocupen de otra cosa sino de aquello que les partenece.

Cada uno vive para si: esta es la regla, y siempre que no estorbe á los otros es dueño de hacer cuanto quiera, y puede hacerlo con la seguridad de ser respetado.

¡Tiene algo mas que pedir un pueblo libre?

Re esta la parte más simpática del pueblo inglés; que puede aparecer en todo momento aun para cubrir sus debilidades, menos esta falta de sentimiento humanitario que lo hace ser tan á menudo, cruel flajelador de los que sufren su imperio y en especial de la mártir y varonil Irlands.

— Es soberbio el Parlamento y valia la pena Cúmplase—El P. E. ha puesto el cúmplase á la ley sancionada por las Cámaras concedien-no autorizacion para la canalizacion del arroyo

Movinalento de pasajeros — Liegados hoy en el vapor inglés Saturno.

Del Satto; Cárlos Rocha, Luis Fidanza, De Paysandi; Domingo Pon, Eugenio Reinoso, Santiago Bianchi, Estefano Barreto, Estéban Cámpora, Santiago Vergnon, Eugenio Velezquez, De Fray Bentos; Pascual Guartino Antonio Chanis, Alejandro Coch, De Gualenyachi; Emilio Goldarasena, señora de Goldarasena, un menor, Manuel Etchevarria, un menor, De Dolores; Daniel Lastretti, De Palmira; Francisco Damino, Remegio Cardozzo, De Mercedes; Pastor Melendez, Buenaventura Garcia, De Fray Bentos; Luis Perichon, De Buenos Aires; Isaac Bargas, Francisco Costa, Emilio Mujica, Cristóbal Cadamo, Ramon Nieto, Angela Mariani, una menor, Máximo Iriarte, Au gusto Canturi, Andrés Beloni, Cayetano Pino, Juan Samboni, Antonio Bavagliano, Jaime Pujol, José Deprati, Miguel Borteledo, Luis Sonillo, Luis Pispo, Juan Capeletti, Oscar Levy, Francisco Regueira, Catalina Sumini, Domingo Aufosi, Emilio Sonchini, Jesús Rimbul, Lázaro Iturrieta, Nicolás Folle, Pedro Alberti, Santiago Michelini, Luis Michelini, Mauricie Saiber, Magdalena Ortmann, Guillermo Stagico, Cár los Servoni, Roberto Landera, Juan Figueiro, Manur Martinez, Nicolás Barense, Pedro Sache, Cárlos Meveroff, Floro Oliver, Francisco Müller, Concepcion Gastaño, Antonio Ibarra, Juan Figueiro, Minur Martinez, Nicolás Barense, Pedro Sache, Cárlos Meveroff, Floro Oliver, Francisco Müller, Concepcion Gastaño, Antonio Ibarra, Juan Figueiro, Miguel Ton no, Enrique Lewton, Julian Garúa, Alfredo Narvajs Federico Stevart, Otto Steinhard; Sebastian Caleaño, señora de Caleaño, dos menores, Cárlo Muni, Bautista Wertú, Pedro Stinders, Señor de Guerrero, Benjamia Guzman, Felicia Clark, Maria Ramirez, Cárlos Peña, Francisco Lópes, señora de Copez, Carmen Lopez, dos menores, Emilio Macías, Luis Macías, dos meres, Manuel Serra, Jacinto Oneto, Maria Semproni, Pedro Lombardini, Josefa de Biedma, Willian Brooks, Juan Anidat, Donáto Tedesco, Domingo Sulichi, Francisco Viñas, Luis Viñas, Usatina Maisoro, Arsenio Lhermitte, John Hondsoll, Charler Acreedores—Hoy se reunen en el Juzgado de Comercio de 1er: turno los acreedores de don E. Della Valle para proceder al nombramiento de states de hacerlo asi. Aún cuazido no bajo este mismo techo, pero al sobre el mismo pedazo de tierra se han librado los mas fecundos combates de la palabra hablada para la salud y el honor de las libertades y de la nacion inglesa, y en bien del mindo civilizado.

Desde Chatam hasta Gladstone la columna de los astedistas ingleses ha desfilado sobre la are-

Libros comerciales—El Juez de Comercie de primer turno ha concedido rúbrica de libros á los señores C. Ordoñez y Ca.

El Tramvia del Este—El doctor don Emilio Reus anda en tratos para adquirir la empresa del Tramvia del Este.
Hoy tuvo una conferencia con el Gerente de esa via.

Desde Chatam hasta Gladstone la columna de los estadistas ingleses ha desfilado sobre la arena parlamentaria, defendiendo el patrimonio comun, el derecho de todos, la dignidad huma-

na, con su vigor y su brio insuperado, y solo Condolencia-D. Américo Pedragoza, aprecomparable á su perseverancia. Y los resultados han sido tan provechosos y Y los resultados han sido tan provechosos y ha dominado todas las esferas, mostrándose igualmente saludable bajo el régimen aristocrático, como bajo la República, y es debido à su influencia siempre activa y conquistadora, que la idea democrática se impone y tiende à destruir la idolatría que amarra los pueblos à las personas, el mas cruel, sin duda, y depresivo de todos los fanatismos.

El aspecto externo del Parlamento es magnifico; colocado sobre el Támesis, se ofrece completamente descubierto hasta la base, por ese

letamente descubierto hasta la base, por ese

do. Sus tres soberbias torres, una de las cua

les alcanza á ciento trez metros de alto, domi-

nan por completo los contornos, mostrándose à una larga distancia con toda la belleza de su arquitectura sólida y ligera.—No so mira aun el exterior de este edificio sin cierto respeto, y el efecto se agranda hasta donde se creyera im-

posible, cuando se prenetra á su interior, donde está asi difundido el buen gusto como un lujo

Noticias Maritimas- El magnifico vapor

taliano Regina Maritimas— El magninco vapor italiano Regina Margherità, en viaje de Génova al Plata, pasó hoy por San Vicente y se espera el 6 de Octubre próximo.

—El Orione salió hoy de Rio Janeiro con destino á este puerto, se le espera el 29 del corriente.

Buques entrados-Dia 25: Del Uruguay

Buenos Aires, vapor inglés Saturno, á Christo-phersen; de Burdeos, vapor francés Portugal, á Ferrer; de Buenos Aires, vapor francés Libon, á Caprile; vapor aleman Petròpolis, á Moeller; vapor italiano Nápoli, á Christophersen; vapor inglés Buffon, á Horne.

Agradecimiento-Sr. Director de El Siglo

Muy señor nuestro: Rogamos á Vd. quiera dar cabida en las columnas de su acreditado dia-rio á las siguientes lineas, lo que mucho le es-

maremos. Altamente reconocidos á las señaladas mues-

Attamente reconocidos a las senaladas muestras de consideración y afecto que, con motivo de la terrible desgracia que acabamos de experimentar, hemos recibido de la prensa en general, así como de distinguidas corporaciones y de innumerables personas, lo que indudablemente ha contribuido á mitigar en algo nuestro imendador y en la checitta imperiodador y en la checita de la presentación de la presentación de la presentación de la presentación de la prensa en general y en la checita de la prensa en general y en la contraction de la prensa en general y en la checita de la prensa en general y en la checita de la prensa en general y en la checita de la prensa en general y en la checita de la prensa en general y en la checita de la prensa en general y en la checita de la prensa en general y en la prensa en la p

so dolor, y en la absoluta imposibilidad de de-mostrar particularmente nuestro agradecimien-to, hacemos la presente demostracion, esperan-do que aquellas personas con quienes nos liga deuda tan sagrada verán en ella la mas aincera

espresion de nuestro profundo reconocimiento.

¡Qué novillo!—Hace años que D. Juan V.
¡Qué novillo!—Hace años que D. Juan V.
Bais se complace en el engorde de algun animal vacuno, aprovechando un pequeño espacio en la calle Cerro-Largo números 220 y 222.
Siempre han sido sorprendentes los regultados, comprobando el enorme aumento de peso que se consigue en la res elimentado bais de terro.

que se consigue en la res alimentada bajo de te-

cho; pero á todos ellos supera el que arroja una nueva víctima, sacrificada hoy en dicho punto, donde pueden verla los curiosos. Trátase de un novillo criollo, de 33 meses de edad, el cual ha dado:

sea cuarenta y una arrobas y doce libras.

Recomendamos á la atencion de nuestros ga-naderos esta elocuente demostracion práctica de

o que puede conseguirse con animales vacuno

Mortalidad-Dia 25: Juan Arizaga, orien-

mortancad—Dia 28: Juan Arizaga, oriental, 4 dias, eclampsia; José Perez, oriental, 25 dias, eclampsia; Francisco José Quintaño, español, 60 años, casado, congestion hepática; Francisco Rosario Fernandez, oriental, 30 meses, atrepsia; Juan Diaz, oriental, 6 meses, enteritis; Amelia Nario, oriental, 14 meses, pulmonia crónica; Angel Catturini, oriental, 11 meses por la constant de la constant de

El tiempo-Hoyá las 8 a.m. garuaba en

Nublado en Treinta y Tres, Tacuari, Pando,

Migues, Minas, San Cárlos, Tapes, Rocha

Fallecimiento-A la edad de 77 años falle

Total. 1.037 libras

Cuatro cuartos limpios.

La viuda y demás deudos del finado Don Jaime Cibils.

excepcional.

ciado Comisario de la 1.º seccion policial, h recibido numerosos testimonios de condolenci con motivo del fallecimiento de su anciano espetable padre, cuyo entierro se efectuó est

Parte policial-La comisaria de la 4.ª sec cion, remitió á una mujer que ayer andaba por la calle 18 de Julio produciendo escándalo. Segun certificado médico del doctor Perez re-

Seguir cersincado medido del doctor reralis-sulta tener las facultades mentales alteradas.

—La comisaria de la 1.ª remitió á una menor que fué capturada en San José y cuya prisior la ordenó el Juez L. Departamental á pedido de la legacion de España.

-La Jefatura Política de Canelones remite un alienado.

un alienado.

—La comisaria del Reducto á un individuo que estando ébrio arrebató un freno y riendas al menor Juan Scorza.

—El jefe de serenos remitió á un individuo por arrojar una copa al dependiente del alma calle Soriano núm. 55; otro que fué encontrado lastimado en la calle Municipio y 18 de Julio; dos por escándalo y acusarse de haberse herido en la casa de inquilinato calle Piedad núm. 36.

Desgracia con suerte—En el Cerro se cayó ayer á un algibe la menor Matilde Mochotte. Felizmente fué secorrida á tiempo por don Luiz Rigili, salvándose de una muerte segura

Juicio público-En el Juzgado del Crimen de primer turno, se verá mañana en juicio pú-blico la causa de Brigido Rodriguez, acusado de

Casa de Gobierno-El Presidente de la República concurrió hoy á su despacho. Hasta la hora en que escribimos estas l neas no se habia celebrado acuerdo.

Bien venido—En el paquete Portugal llegó hoy de Europa el señor don Juan Font, propietario del «El Bazarcito».

Corredor y rematador—Se ha concedida se título á don Ramon Pietranera.

El coronel Vazquez—En esta semana lle-gará de Paysandú con licencia del gobierno el efe político coronel don Eduardo Vazquez. La Junta-Mañana celeora sesion la Junta E. Administrativa, para ocuparse del asunto referente á la compostura de los caminos pú-

Loteria—En el sorteo efectuado hoy de la Loteria del Hospital de Caridad obtuvieron lo premios mayores los siguientes números:

1059. . . \$ 50000 | 9567. . . \$

500

500

200

200

200

200

200

200

7997. . » 2CO 2854. 3571. . » 200 1553. 4860. . » 100 9216.

5347

2243.

6030

Movimiento de pasajeros - Llegados

SECGION COMERCIAL

7872.

10196.

4715

11339.

1748.

1004

5060.

10944.

Lóndres bancario, 51¾, a 51½, comercial, 51¾ a 51½.

Paris bancario, fr. 5. 40.

"comercial, 5. 40 à 5. 41.

Amberes comercial, fr. 5. 41 à 5. 42.

Rio Janeiro, 9. 300 à 9. 350,

Buenos Aires, à la par. 7 6 7 1/2 %

10₀ 10₀ 100

100 100 100

100

Entrada y precio del ganado en Tablada Dia 25

Descuentes

OPERACIONES

Banco Constructor Oriental

10 acciones al contado \$ 105 (2d) via Sociedad Ismobiliaria

50 acciones al contado 152 " .

Banco de España

(Sin integrar)
10 acciones al contado 150 a a
Banco Italiano

Cédulas Hipotecarias

SÈRIE A

DESPUES DE HOBA

Sociedad Inmobiliaria

50 acciones para mañana 57 . . .

Sociedad Tramvia del Este

19 acciones al contado 194 . .

Compañia Nacional de Crédito

Banco Italiano

(Sin integrar) 50 acciones para fin de mes . . . * 110 * *

Cambios

Dia 25

De San José, 26 terneros, conducidos por Miguel Carreras y vendidos por Sosa, 44% pesos.

De San José, 92 vacas, conducidas por Francisco Perez y vendidas por Curbelo, 4 12% pesos.

De Rio Negro, 51 vacas, conducidas por los señores Palma y Castelli y vendidas por Viñoli, 4 12% pesos.

De Blo Negro, 51 vacas, conducidas por sucesion C. Reyles y vendidas por Amespil, 4 15 pesos.

De Montevideo, 2 bueyes, conducidos por Juan Rabellino y vendidos por el mismo, 4 22 pesos.

De San José, 12 novillos, 18 vacas v 5 terneros, conducidos por San José, 12 novillos, 18 vacas v 5 terneros, conducidos por San José, 12 novillos, 18 vacas v 5 terneros, conducidos por San José, 17 vacas y 18 pero Viñoli, 4 4% pesos terneros y 16 por Pereira, 4 35 pesos.

De San José, 67 vacas y 18 bueyes, conducidos por Bernardo Rospides y vendidos por Vidari, 6 20 pesos bueyes y 14% pesos vacas.

Da San José 83 novillos conducidos por Renito Avanto y conducidos por Renito San Portidos por Pereira, 18 pesos bueyes y 14% pesos vacas.

Rospides y vendidos por viuna; a 20 percento Araujo y vendidos por Curbelo, à 12 pesos.

De San José, 54 vacas, conducidas por José Landera y vendidas por Apestegui, à 10¼ pesos.

Para abasto Vacas—pesos 13, 14½ y 15, Novillos—pesos 16 y 55, Bueyes—pesos 20 y 22. Terneros—pesos 2½.

Para el interior Vacas—pesos 121/2 Novillos—pesos 12 y 101/4...

LLEVAN BALIJA

tencia en el correo nassa las 3 y ...
La las 3 p m.
Para Buenos Aires y Uruguay, vapor inglés Saturno.—Agencia, calle Piedras número 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 4 y 30 y en la sucursal meritima hasta las 5 p m.
Para Buenos Aires solamente, vapor argentino Proveccior—Agencia, calle Piedras núm. 188.—Correspondencia en el Correo hasta las 4 y 30 y en la sucursal maritima hasta las 5 p. m.

TELEGRAMAS

TELEGRAMA PARTICULAR PARA EL CENTRO COMERCIAL

Londres, Setiembre 25, (2 y 35 p. m.)—El Emprestito Unificado se cotiza 4 75%. Servicio especial para «El Siglo»

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, 25—La Municipalidad está negociando la compra de la quinta de Lezama. Ambas partes nombraron al efecto peritos ta-

Ambas partes adores.

-Dicese que la familia Urquiza entablarà accion judicial contra el general Lopez Jordan, solicitando su prision por delitos comunes.

-La comision paraguaya que acompaño los restos de Sarmiento regresara, el domingo para la Asuncion.

restos de Sarmiento regresara el domingo para la Asuncion.

—Anuncian de Corrientes que el Banco Provincial abriráse en breve y que los trabajos del ferrocarril adelantan.

—El ministro Dr. Wilde visitó las obras del puerto en el Rosario.

—Comunican de la Paz (Bolivia) que el general Camacho y 40 partidarios su vos sorprendidos conspirando fueron arrestados;

No hay medio de obtener noticias imparciales; todas suministranse por autoridades.

nes à 105 al contado; Compañía Inmobiliaria: 50 acciones à 57 al contado; Banco Nacional: 59 acciones à 152 al contado; 340 à 152½ para fin de mes; Compañía Nacional de Crédic: 49 acciones à 108 al contado; Banco de España: 100:000 se à 153 al contado; Banco Italiano: 210 acciones à 113, 112½ yr 112 para fin de mes. Cédulas Hipolecarias: série A, 60,000 \$ a 83% y 83% para fin de Octubre. PRIMERA HORA OFICIAL.

CIGARRILLOS
«LA ELEGANCIA»

LX

CIGARRILLOS

Buenos Aires, 25 de Setiembre-Oro, al contado, 147.70. Oro, fin de mes, 147.50.

Acciones Banco Nacional, fin de mes. 275. Certificados, fin de mes. 212 Cédulas Hipotecarias, aérie K, 82.

VIA BUENOS AIRES

(POR TELÉGRAFO SUBMARINO) Berlin, Setiembre 22-Es cosa completa-

mente averiguada el suicidio del gendarme ale-mente averiguada el suicidio del gendarme ale-man, hallado en territorio francés y que habia desaparecido el 8 de Setiembre.

Un compañero suyo, sabedor del hallazgo del cadáver, declaró que el gendarme habia expre-sado el propósito de suicidarse. Además una carta hallada sobre el cadáver hace imposible la idea de un crimen.

Paris, 22-El Gabinete ha resuelto que el Gobierno sea representado en la inauguracion de las estátuas de Danton en Arsis, Sur-Aube y en Nantes. A la primera asistirá el Ministro de Instruccion y á la segunda el de Obras Pú-

Manchester, 22—La yegua Seabreeze gand el premio de 11,000 libras esterlinas.

Berlin, 24-Durante la conferencia de Bismarck con Kalnocky, Herr von Schloezer, enviado prusiano cerca del Vaticano, fué llamado á Friederichsruhe.

Nada en sabido nobre la acogida dada por Kalnocky á Bismarck para el arreglo de la cuestion del Quirinal con el Vaticano.

Berlin, 24—El Viérnes partirá el Emperador para visitar al gran Duque de Baden. En la isla Macan encontrará la Emperatriz

En seguida irá á Munich y á Viena. Su permanencia à Viena amenaza de ser acompañada por manifestaciones embarazosas de partidarios —alemanes y antisemíticos. Un grupo de miembros de alemanes de la Cá-

mara baja del parlamento y miembros alemanes del Consejo Municipal de Viena están preparandei Consejo transcipara de Viena estan proparationale de una manifestacion con antorchas en honor del Emperador. Se propone tambien que sea recibido por una diputacion de la Colonia alemana en toda Austria. Las autoridades austriacas termonalistaticas men disturbios.

Londres, 23—Se dice que el Emir de Afga-nistan llegó con su ejército á Herberz. El 12 del corriente Ishak Kan había huido en direccion de Bokhara, entregándose despues.

Segun noticias de origen ruso la rebelion se ex-

LIBRERIA NACIONAL

A. BARREIRO Y RAMOS

Larbalétrier-L'agriculture et la science agrono mique, 1.50.

Lettres de W. A. Mozart—Traduction completa por H. de Curzon, 3 00.

Naville—La question electorale en Europe et en Amerique, 0.70—Le progrès de la reforme electorale, 0.70.

Rienchard

hard - La Vie des Etres animés, 1.00.

Hanchard - La vie des Eres amines, 1.55.
Flaubert - Madame Bovary, 0.90.
Figaro salon, (complet) avec carton-Emboitage, 1888, 3.50.
Paris-salon, 1888, 2 vol., 3.80.
Perez-L'art et la poesie chez l'enfant, 1.80.
Curroz Enriquez-O divino sainete, poema e sito cantos. Coruñs, 1888, 1 t., 0.90. os, Coruña, 1888, 1 t., 0.90.

REMATES

Resúmen de los remates publicados en El Si glo grande y que se efectuarán mañana:

Por José B. Gomensoro, de articulos abandonados de ferreteria, almacen y tienda, en la calle 25 de Agosto núm. 272, á las 12½.

Por Rafael Ruano y C.*, de muebles, máquinas de coser, etc., en su casa, Cerrito 187, á

has 12.

Por Eduardo Zorrilla y C.*, de tres toros, raza
Shorthown, Durham, en su casa, Ibicuy 257,
de 2½ à 3.

DIVERSIONES PUBLICAS

Teatro San Felipe—Empresa Juan Orejon
—Compañía de zarzuela Repañola—Séria y có-mica.

Hoy martes 25.—1.º El Postillon de la Rioja—2.º El Pleito.

Precios por abono: Palcos bajos sin entradas, \$ 8.00; idem altos sin entrada, \$ 8.00; idem de cazuela sin entrada, 4.00; sillones con entrada, 2.50; lunetas con entrada, 2.00; tertulias con entradas, 2.50; lunetas de cazuela con entrada, 1.00; entrada de cazuela con entrada, 2.00; dem caracter o 50. 1,00; entrada general, 1.00; idem cazuela, 0,50; idem paraiso, 0.50.

AVISOS

DENTISHAS AMERICANOS Consultorio Bourse & Min

351-CALLE SARANDÍ-351

Esmero y perfeccion por los métodos más mo-lernos y adelantados en el arte. Especialidad en coronas dentales. 106

Graciosa R. de Larroque

(Q. E. P. D.)
Falleció el 3 de Setiembre de 1888 Juan, Domingo, Isabel L. de Bidart, Pedro y Bernardo Larroque hijos y demás deudos, ruegan á las personas de su amis-tad, se sirvan asistir al funeral que por el tad, se sirvan asistir al luneral que por el eterno descanso de dicha finada, se cele-brará el dia 3 de Octubre, en la Iglesia de San Agustin (Union) á las 9½ a. m., fa-vor que agradecerán. El duelo se despedirá en la puerta del

templo.

Seda para máginas

Prevenimos al comercio y al público que toda seda negra en carreteles que se quiere hacer pa-sar por la nuestra en Montevideo, especialmente una, cuyos carreteles llevan el nombre de E. Bron-dos y C.ª, imitando el de nuestra firma, son fal-sificaciones, complete a carrete el carrete. dos y C.º, imitando el de nuestra firma, son lai-sificaciones completas y que por lo tanto, para evitar esos engaños, se fijen en que la seda legi-tima lleva siempre el nombre de nuestra firma E. Brandes y C.º, y además, en la caja, nuestra marca B en dos triángulos.

Único depósito en Montevideo, en casa de los señores C. BRANDES y C.ª. Zabala 131.

Buenos Aires, Setiembre de 1888. E. Brandes v C.a. La casa en Montevideo se llama C. y la de Bue-nos Aires E. Brandes y C. 2347-ot.25.dp-2a.

Cárlos Castells CORREDOR - 25 de Mayo, 184.

Doctor J. Eduardo Irvine-Médico-Cirujano de las Facultades de Dublin y Edimburgo—Consultas de 12 á 2—Mercedes 32. 86-pm.

Dinero sobre hipoteca Se da cualquier cautić dá 9 % sobre fincas en esta ciudad y establecimientos de campo que dén renta.—Ocurrir W. Murray Wilson, 213 Piedras, de 10 á 11, y de 2 á 4

Enseñanza comercial Curson che—Preparacion à los Bancos y al Comercio.— L. Delpech, profesor con diploma del Ministro de Comercio.—Paranà 26. 2405.ot.3.



Calle 25 de Mayo, 256

FRENTE A LA CONFITERIA ORIENTAL

CANARIOS HAMBURGUESES CANTORES GARANTIDOS

SIN RIVAL, POR SU BUENA CALIDAD Pongo en conocimiento del público, que he llegado con una remesa de Canarios hamburgueses
cantores garantidos, Noupoural (ó Papa), Indigo
(ó Ministro), Java blanco, Pinson ceba, cotorritas
de Australia (Inseparables), Cardenal de Méjico y
otros muchos pájaros, etc., etc.—Invito à las personas amentes de buenos pájaros cantores garantidos que aprovechen la ocasion.

RES NON VERBA

Montevideo, 30 de Agosto de 1888. Están en exhibicion en la calle Piedras zúmero 179, al lado del Hotel de La Paz. Cárlos Schuppe, de Hamburgo

GALERÍA HISTÓRICA

MUJERES CÈLEBRES

EMILIO CASTELAR

EN VENTA EN ES A IMPRENTA

Federico Prince

DENTISTA NORTE -- AMERICANO Tiene el gusto de avisar al publico y especial-mente à sus relaciones, que hallándose restableci-do, ofrece sus servicios profesionales en tode le concerniente al arte dental.

Cámaras, esquina Buenos Aires

Piezas para alquilar Se alquicomo para estudio de abogado o escritorios con balcones á la calle, Cámaras 53; en la misma ca-

Manuel Soto Ha trasladado su escritorio y el de la Secretaria de la Sociedad anonima territorial «Progreso Urbano» à la calle Zabala núm. 200 a entre las de Sarunií y Buencs Aires.

Horas de oficina, de 12 à 4 p. m. 2499 ot.12b.

Doctor De León Se dedica espe-Doctor Velasco Médico Cirujano— calle Daiman,
160 (entre San José y 18) — Consultas de 12 4 2
p. m.—(Para los pobres gratis.)

Médico Cirujaniños.—Consultas de 1 à 3 p. m. y para enfermedad de la garganta y venéreo sifiliticas, de 1 à 2
p. m.—Fierida. 64, entre Urugusy y Paysandů.

EL CRAN ALMANAQUE DE EL SIGLE

PARA 1889 APARECERÁ EL JUÉVES

DOMINGO GOUNOUILHOU

FALLECIÓ HOY 25 DE SETIEMBRE DE 1888

Luis, Gustavo y Celina Gounouilhou y sobrinos, invitan al entierro de dicho finado que tendrá lugar mañana 26 del corriente á las 9 y media de la mañana, favor que agra-

Casa mortuoria, calle Soriano, 229.

CAJA NACIONAL PEOUEÑOS PRÉSTAMOS Y DESCUENTOS

Por resolucion del Directorio de fecha 1.º del

Montevideo. Setiembre 3 de 1888. Miguel Correa Lemos.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO

CAPITAL: SZ250,000 Dividido en 50,000 acciones de 5 S cada una 84-CAMARAS-84

GRAM REBAJA DE PRECIOS

Habiéndose completado el surtido de artículos Habiéndose completado el surtido de articulos de almacen, menaje, porcelanas, cristales, vidrios, loza inglesa, loza piedra é infinidad de otros articulos, se ha impreso el libro núm. 2 con una gran rebaja de precios sobre los del 1.º

Tambien se ha resuelto para comodidad de las familias, darles libretas à todas aquellas que las soliciten, siendo sócio.

soliciten, siendo sócio.

El sócio que no haya recibido el libro núm. R
de los nuevos precios de vonta, puede pasar por el
almacen á recogerlo.

Permanece abierta la suscricion de acciones.
Para que la Sociedad progrese, es necesario que
los sócies hagan sus compras en el estableci-

niento. Se garante la calidad, veso y medida de los ar-Visiten las familias la casa y se convencerán de la bondad de los artículos.

Consultorio Odontológico ANGEL GUERRA

CIRUJANO-DENTISTA Arapey, 114-Esquina Colonia MONTEVIDEO

es, etc., etc

SOCIEDAD GENERAL DE CRÉDITO

REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY orizada por el P. E. é inscrita en el Registro de Comercio

CAPITAL AUTORIZADO Y SUSCRITO \$ 7.500,000 oro

MONTEVIDEO-ZABALA, 133

OPERACIONES

OPERACIONES

Toma letras de cambio por cualquier cantidad à la vista y azos, sobre las plazas de la República Argentina, Brasil retugal, España, Italia, Suiza, Francia, Belgica, Alemania claterra y Estados Unidos.

Sira letras sobre las miemas plazas, Expide ordenes telegráficas sobre ellas, Expide ordenes telegráficas sobre ellas.

Dá cartas de crédito, para la introducción de mercaderias. Anticipia fondos sobre conocimientos de efectos embarcados

Gira letras soure las successions ellas. Expide órdenes telegráficas sobre ellas. Dá cartas de crédito, para la introduccion de mercaderias. Anticipa fondos sobre conocimientos de efectos embarcados on póliza de seguro endosada. Hecine depósitos de dinero en cuenta corriente á la vista y finazos fijos, à interés convencional. Hace anticipos y préstamos sobre acciones y títulos y sobre cupones o renta de valores depositados. Descuenta letras, vales y pagarés à inter soonvencional. Recibe depósitos de dinero, destinados á invertirse en efectos públicos, nacionales o extranjeros, bienes muchles é inmuebles ser con participacion de beneficis y y con la scultad de liquidares, con prévio aviso de ocho días. Hace préstamos à los agricultores.

" sobre innuebles y con pacto de antieresis, construcciones. Compra y vende campos, terrenos y toda clase de propiedades rásticas y urbanas. Forma, tanto por cuenta propia como agena, centros agricolas, (colonias) en terrenos adecuados al efecto. Patrocina toda clase de empresas que se la sometan y moezcan la aprobacion del Consejo de Gobierno, realizándolas to ofreciéndolas al público en comision ó de cuenta propia.

Montevideo, Mayo 9 de 1888. El Director General.

de oficina: de 10 a. m. & 3 p.m.

MACIONAL

PEQUEÑOS PRÉSTAMOS Y DESCUENTOS zada por el Superior Gobierno por decreto de fecha 1.º de Setiembre de 1887

DIRECTORIO

Pedro Garavagno.
Miguel Correa L.
Pompeo Citterio.
Adolfo Yens.
Tito D. Marengo. Presidente. Secretario. Vocales. Gerente. Lemos.

Section Descuentos! CALLE SARANDI NÚMEROS 155A Y 155B

Descuentes

Descuenta vales y conformes comerciales hasta seis meses de plazo.

Hace préstamos sobre casas, terrenos, alquileres y sueldos de empleados públicos.

Cauciones

Cauciona titulos y valores cotizables en la Bolsa. Comisiones

Se encarga mediante comision de pagos y co-bros por cuenta de particulares.

Cuent: s cerrientes

Abre cuenta corriente con garactia de alquile-res ó documentos comerciales. Los préstamos sob e sueldos podrán amortizarse por entregas mensuales ó trimestrales.

Seccion Montepio PRÉSTAMOS SOBRE PRENDAS

Este establecimiento ha mudado sus oficinas de préstamos sobre pre ndas á la

CALLE ZABALA NÚMERO 179 B

CALLE ZABALA NÚMERO 179 B

En la instalaciou del local se ha tenido en cuenta todo lo que puede convenir al carácter algo celeso y retraido de las operaciones de empeño.

Los préstamos se hacen à módico interés sobre metales nobles, alhejas de oro y plata, piedras precioeas, como tambien sobre objetos de arte, bronces, cuadros, armas, etc., y toda otra prenda que represente valor efectivo.

La tasacion de las prendas es hecha por un tasador jurado, en un limite sumamente favorable.

Las prendas no retiradas al vencimiento de la poliza se venderán en remate público.

El excedente que pueda resultar del remate, una va deducido el capital prestado y los intereses y gentes, queda à disposicion de les interesados, quienes podrán retirarlo de la Caja hasta al término de maño, à contar desde la fecha del remate.

A sete objeto se publicará en los diarios los mámeros de las pólizas y el importe de los sobrantes respectivas, para que llegue à conocimiento de los interesados, para que llegue à conocimiento de los interesados, para que llegue à conocimiento de los interesados.

Las fechas de los remates se harán conocar por me tio de avisos publicados en los principales diarios de la Capital.

Balos svenos se conasgenarán los números de las pólizas correspondientes a los objetos destinados al remate.

Los grantes de de del remate, prévio pago de los interesados garante la mayor reserva respecto à las operaciones de préstamos.

NOTA — Las pólizas son documentos al portador marcadas con un número progressivo, no exigiendo el Establecimiento ni el nombre ni el domicilio de los prestatos.

Berna de Oficima

De 10 a. m. 4 4 p. m. y de 7 a 9 p. m.

Moras de Oficina De 10 s. m. á 4 p. m. y de 7 a 9 p. m.

FOLLETIN

Setiembre 25

MISTRESS WOOD

LAS

HIJAS DE LORD OAKBURN

(NOYELA ESCRITA EN INGLÉS Y TRADUCIDA POR ***)

¿Habia de ser siempre igual? ¿creer que esta-ba para encontrar à Clarisa y liegar à un des-engaño? Las coses iban mal aquella noche pa-ra Jane Chesney.

CAPÍTULO XXX

¡Despedida!

Lady Jane estaba en el salon pequeño, única pieza que los criados habian podido arreglar despues del gran movimiento de la noche an-

terios.

Miss Lethwait se imaginó ser aquella la razon por la cual le habian servido aparte el desayuno. Hasta entonces se habia sentadó á la mesa con la familia del Conde; pero Jane, des de le ocurrido la noche del baile, no podia consentir sentarse con ella á la misma mesa.

Luca partir o pedado a misma mesa.

Lucy se habia quedado en cama. Lord Oakburn simorzó con Jane en el saloncito. Como todo estaba en desórden, no se fijó en la ausencia de Lucy y la institutriz. Su señoría hacia una gran perorata contra las reuniones....
—Si quieres hacer otro tanto para el año que vie-

—Si quieres hacer otro tanto para el año que viene, me iré de viaje.—concluyó por decir á Jane.

Despues que ésta se quedó sola, cogió su libro de cuentas, hizo el cálculo de lo que se le debia á mis Lethwait y llamó á Pompoyo.

—Que venga mis Lethwait,—ordenó al criado.

La institutriz no se hizo esperar. Iba vestida con mas esmero que de costumbre; llevaba el traje con que iba los domingos á la iglesia. ¿Lo hacia como consecuencia de una nueva actiud para con lord Oakburn y para complacerle? Era muy probable.

No habia dormido en toda la noche. ¡Qué

No nama dormido en toda a nocas, que si-tuacion iba á ser la suyal ¡Qué felicidad, qué di-chal ¿Pero lord Oakburn le habia habiado seria-mente, ó habia querido burlarse de ella? Esta incertidumbre no habia cesado en toda la noche. Llevaba las señales de su agitacion en su sem-blante pálido, en la expresion de los ojos. La es-beltez natural de su talla hacia resaltar la elegancia con que iba vestida.

gancia con que iba vestida.

Jane, á pesar de sus prevenciones, no podia negar su belleza; pero esto la irritó más.

Sabia muy bien ser soberbia cuando queria.
Estaba sentada, y lejos de ofrecer asiento a la institutriz, dejó que permaneciera del lado opuesto de la mesa, como si hubiera sido una criada. Queria hacerla entender que una institutriz no era digna de estar sentada en su presencia.

—Miss Lethwait,—le dijo con extremada friaidad,—me parece conveniente que no permanezca usted mas tiempo en esta casa. Puede usted marcharse hoy mismo si gusta.

ted marcharse hoy mismo si gusta. Miss Lethwait, petrificada miraba á Jane.

No se fijaba en que el episodio de la noche an-erior podria ser conocido, y habia supuesto qua ane, al llamarla, queria hablar algo sobre Lucy.

—Perdone usted, lady Jane,—dijo cuando ya pudo hablar.—¿Dice usted que me marche, y que ha de ser hoy mismo? —Me hará V. sumo favor en ello,—contesté

Jane con mucha calma.

Miss Lethwait no sabia qué decir; aquella frialdad, agregada al impasible tono de Jane, la desarmaba. Mejor hubiera querido verla enfurecida.

furecida.

—¿Puedo preguntar á V. la razon de una despedida tan brusca?

—Desearia que no me lo preguntara V. Puede ser que la encuentre en lo intimo de su conciencia. Habia creido que era V. una persona que sabia respetarse. Siento haberme equivocado, y no quiero que cui le V. más de Lady Luev.

cado, y no quiero que cui le V. más de Lady Lucy.

Miss Lethwait sentia desencadenarse en au interior la soberbia. Habia en aquellas frases cierta ironia desdeñosa, que le ponia fuera de sí.

Iba á contestar, pero se contuvo. Una disputa con lady Jane podria gcomprometer su titulo de condesa. Se puso muy colorada, pero calló, —Se le deben á V. diez libras esterlinas, más otras diez por el mes á que tiene derecho, hacen veinte. En justicia debo dar á V. el dinero necesario para su hospedaje por este mes. ¡Cuánto quiere V. que se le dé?

—Dispense V.; ne es la costumbre, ni puedo aceptar cosa semejante.

—Entonces tendrá V. bastante con eso,—dijo Jane colocando sobre la mesa un billete de veinticinco libras.

Jane colocanuo sobre la mesa un billete de vein-ticinco libras.

Misse Lethwait, despues de algunos momen-tos de vacilacion, lo cogió.

—Siento haber caido en desgrada cen V., lady Jane. Puede ser que un dia me jurgue V.

mejor.
—Jamás,—contestó cun ménos calma que ap-tes.—Su cargo de usted ha terminade, y ao quiero ni que vea usted á lady Lucy antes de su marcha.

marcha.

¡Despedida como un perro! La socienta la dominaba. Pero todo cambiara, se decia la institutriz, y podré vengarme de esta orgallosa.

Jane la saludo con cierta imperinencia. La
pobre institutriz sello avergonzada.

Fuera ya de la habitacion, se parò como indecisa.

Por muy resentida que estuviera, le repugna-ba irá bascar à lord Oakburn. Pero era preci-

so que supiera su despedida, si lo de la noche rior no habia sido un juego.

Bajó la escalera rápidamente, y encontró al Lord en el cuarto de fumar, donde siempre es-

ribia sus cartas.

Lord Oakburn estaba sentado, y tenia una arta abierta en la mano. Miss Lethwait se li-

mité à decirle al entrar. Milord, lady Jane me despide.

Milord, lady Jane me despide.

No habia queja en su acento ni cólera en su voz, como si mereciera lo que le pasaba. Era mas bien tristeza lo que revelaba su acento.

Lord Oakburn estaba meditabundo, y pareció no entender bien.

—¿Qué dice usted?—le preguntó asombrado.

—Siento tener que repetir á usted que lady Jane me despide de la casa.

—¿Y por qué?—preguntó el Conde, ya repuesto de su primera admiracion.

—No me ha dado explicacion alguna. Me llamó para decirme que me fuera en seguida. No

The programment conde, ya repuesto de su primera admiracion.

—No me ha dado explicacion alguna. Me lla mó para decirme que me fuera en seguida. No he querido, lord Oakburn, dejar su casa sin que usted lo supiera, y... sin dejarle mis señas. Vuelvo al lado de mi padre.

—Antes he de hacer yo naufragio que consentir deje usted mi casa en tales condiciones. Milady es muy dura cuando se le antoja. Estaba usted en su derecho pidiendo que se la diera un mes de plazo, como es la costumbre.

Miss Lethwait entonces e seño el dinero que había recibido. Lady Jane,—ujo,—no se ha olvidado de pagarme el mes.

—Pues bien, querida. El amo soy yo, y haré que lo sepa lady Jane. No... usted no seirá.

—Perdone usted, Milord. No quiero quedarme en su casa contra el gusto de lady Jane. No reflexiona usted lo difícil que es la posicion de una persona inferior, si ha de luchar con la mala voluntad de un superior. No puede ser.

Lord Oakburn gruñó, pero no objetó nada: comprendia todo el valor del argumento.

—Usted es mia, dijo al cabo de un momento.—No puede consentir que la despidan de semejante manera.

—Seré mas dichusa en mi casa. Debo marcharme en el acto, y no volver hasta que llegue el momento...

charme en el acto, y no volver hasta que llegue el momento ... -El momento en que usted vuelva como mi

—El momento en que usted vuelva como mi mujer; así será. Entonces dominará usted á lady Jane.

Miss Lethwait sabia que no seria fácil dominar á lady Jane. Veia muy nublado el porvenir.

De reperte el conde le preguntó:

—¿Cuándo estará usted dispuesta?

—Dentvo de una hora; tengo poco equipaje.

—No es eso. ¿Cuándo estará V. dispuesta para que se celebre nuestra boda?

—Las consideraciones que hay que guardar...

Los preparativos necesarios emplearán muchas semanas.

semanas.

—¿De qué preparativos habla V.?—repitió el Conde.—¡Para una boda! ¡Nunca he oido hablar de semejante cosa! ¡En un dia puedo equipar un navio para un viaje de tres años!

Miss Lethwait juzgó prudente no proseguir

la discusion.

Le dió las señas de su padre en el vicariato en Turffould

Turffould.

Lord Oakburn le dijo que llegaria casi al mismo tiempo que ella.

—Ahora me voy. Lady Jane no estaria contenta si me quedase más tiempo.

—Si; véyase V. No la diré nada hasta que todo esté hecho. Acérquese usted.

Miss Lethwait se acercó, creyendo que tendria que decirle algo en secreto.

—Déme V. un abrazo.

Miss Lethwait subió à su cuarto à tiempo que

Miss Lethwait subió á su cuarto á tiempo que

Lucy entraba en él.

La niña, que ignoraba lo que habia pasado, queria mucho á su profesora.

—Lucy,—la dijo ésta,—tengo que marchar de una hora.

— jeómol ¿Por qué?

Miss Lethwait recordó entonces que lady
Jane le habia rogado que no se despidiera de

Lucy.
—¿No será ustea mas mi institutriz? —Siento habérs lo dicho a usted, -dijo miss Lethwait a media voz:—debia callar. Diga us-ted a lady Jane que se me ha escapado el decir-

selo á nated.

Se encerró en su cuarto mientras que Lucy iba al comedor.

—Bo está lady Jane?—preguntó la niña.

Los criados contestaron que debia estar en el saloncito.

Lucy fué allá y encontró á su hermana. —Jane, les cierto que nos deja miss Leth-

— Jane, jes cierto que nos ueja mies Leinwait?

— Si,—contestó Jane con gran calma.

— Pues lo siento mucho.

— Cállate, Lucy.

— Dime por qué.

— No me lo preguntes. Te daré yo misma las lecciones mientras se busca otra institutriz que

lecciones mientras se pusca variante de lecciones mejor.

Jane despues se fué al cuarto donde estaba lord Oakburn.

El Conde estaba como lo habia encontrado miss Lethayan, pensativo, con una carta en la

mano.

Jane le enqueió cua habia despadrio à la institutiriz. No le dió más razones sino que no cumplia bien su cargo. Durante su narrazion tenia los nios bejos y era ya pera ella un seglicio tener que progunciar el nonstre de mass Lettwait.

No la interrumpio el Conde. Cuando concluyó de habiar la dijo:

—Es muy duro de tu parte scharla sin avisar fatos.

ntes. Jane se

-No me lo parece, papa. ikala posti su ca

Sin transicion la preguntó:
—¿Qué vamos á hacer con Clarisa?
La pregunta era inesperada. Lord Oakburn
enseño la carta abierta.

nseño la carta abierta.

—He recibido esta mañana esta carta. Nos heos equivocado suponiendo que Clarisa estaba
1 Canadá. Aquella miss no es Clarisa.

—Si, lo sé,—contesto Jane. Y sus ojos se

sus ojos se

—Si, lo sé,—contestó Jane. Y sus inundaron de lágrimas —Desespero ya. Absorto exclamó el Conde:

Absorto exclamó el Conde:

—¡Desesperar! y ¿por qué? Se hallará en el continente con alguna familia.

El Conde, muy enfadado, se levantó y salió llamando á Pompeyo, á quien dijo toda clase de denuestos porque le había hecho esperar para buscar su sombrero.

Antes de mediodia la institutriz habia abandonado la casa para siempre.... al ménos como

CAPITULO XXXII

Como una puñalada en el co-

El conde de Oakburn estaba un dia muy ocupado. Era su costumbre cuando tenía que em-prender un viaje, aunque solo fuera de unos dias. Iba á visitar á sir James Marden en Ches-

ney-Oaks.

Sorprendió mucho á Jane el saber que no le acompañaba Pompeyo. Se figuraba que su paacompañaba Pompeyo. Se figuraba que su padre no podia pasar sin él. Hizo una indicacion á su padre, y éste le contestó con una brusquedad.

Jane lo sintió: sabia que el criado le era indispensable

El Conde se hizo llevar á la estacion de Paddington, y Pompeyo, despues de dejarlo instala-do en el tren express, se volvió con el coche á

Portland-Place.

Jane estaba bastante preocupada buscando Jane estaba bastante preocupada puscando ctra institutiz; queria tener mas suerte esta vez: arrenpentida de no haber tomado mas amplios informes sobre la primera, lo buscaba muy explicitos sobre una miss Slow que le habian recomendado. Ya no se acordaba siquiera de

recomendado. Ya no se acordaba siquiera de miss Lethwait.

A la llegada del tren á Pembury, sir James Marden, hombre pequeño y de cara encendida, esperaba al Conde en su facton.

Entraban en la avenida de Chesney-Oaks, hermoso pasee que cruzaba el parque hasta el castillo; un ligero carruaje, tirado por dos lindas jacas, venía delante. Iban dentro dos señoras muy elegantes; sus velos flotaban al aire, así como las cintas de sus sombreros.

Una de ellas, la que guiaba, era la esposa del coronel Marden, y se disponía á parar el carruaje, para saludar, cuando su compañera cogió las riendas y puso al galo e los caballos. Esta era lady Laura Carlton.

—Qué es eso?—gritó sir James.

—Qué es eso?—gritó sir James.
Lord Oakburn, medio aturdido, se había levantado; Laura era la última persona á quien había esperado encontrar en Pembury.
Laura había conocido á Mme. Marden en ca-

de una amiga que vivia cerca del

Habian simpatizado, y Laura pasaba unos días en casa de su amiga. —Esa pobre señora sa ha sobrecogido al vernos,—dijo sir James,—yo no la conozco; ¿la co-noce usted, milord?

es used, milota?
—Si, la conozco. Siento tener que manifes-que es una hija mía; hija ingrata, que se ha apado de micasa para casarse sin mi con-

sentimiento.

—Debe ser lady Laura Carlton

—Ella es: daría buena cantidad de dinero con tal que no se apellidara Lady Laura. —Usted la perdonará, supongo. ¡Qué mujer tan adorable!

No la perdonaré jamás,—contestó el Conde muy disgustado. Palabras

temerariasi ¿Quien podia asegulo que hubiera resultado de la entrevista? reconciliacion, (quien sabe? Lord Oakburn ia mucho mas de lo que sentia; adoraba a sus hijas. Pero Laura Cariton dejó escapar la oca-

sion. Perdonar un matrimonio clandestino...

masi Palabras temerarias tambieri. Los matrimonios clandestinos no se deben aprobar, pero en el caso actual el anatema no estaba en su lu-gar en boca de lord Oakburn, que se disponia á ejecutar una cosa semejante.

ejecutar una cosa semejante.

Selo pasó la noche en Chesney-Oaks. Sir James sintió que se fuera tan pronto, atribuyéndolo al mal efecto que le habia producido la estancia de su hija en Pembury. Lo mas probable era que no habia sido la intencion del Lord detenerse mucho, y que la visita habia sido el pretexto para ocultar à sus hijas la que iba à hacer à miss Lethwait, verdadero objetivo de su viaje.

Al dia siguiente fué à visitar al Vicario.

La casa era poco elevada, pequeña, modesta, pero en situacion pintoresca; bonito jardir, lleno de flores y pájaros, que cantaban admirablemente.

ta, pero en attuacion pintoresca; bonito jardin, lleno de flores y pájaros, que cantaban admirablemente.

No se parecian padre é hija: al Vicario era de estatura pequeña, timido; la hija, arrogante como una raina, con un aire de grandeza que contrastaba con las exiguies projorciones de sinulla modesta morada.

Lord Oakburn entré en materia con aquella manera breaca cuyo escreto possia.

Venta para comoce personalmente a fir. Esthwait y siguiel da de la boda.

El Vicario contestó que su hija le habia puesto al corriente de todo; que agradecia infinito el honor que haria à Elisa, y que por su parte aprobaba el enlace; pero que Elisa tenia vanos escrupulos sobre un punto; si la entrada suya en la familia del Conde habia de encontrar grave oposicios de parte de sus hijas.